



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)
745 Ware Ave (Office)
Colusa, California 95932

St. Joseph' Mission



(OFFICE) Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Jacobo Caceres

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: olcolusa@yahoo.com

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Parish Office (*mailing address*):
745 Ware Avenue, Colusa CA 95932
Telephone: (530) 458-4170

PARISH OFFICE HOURS

Hours: 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

Closed: Mondays

Parish Secretary/Bookkeeper: Carmen Reyes

Principal: Ramon Silva

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollschooll.com

Mass Intentions:

Daily Mass

Saturday Vigil 09/17/22

5:00 PM	
7:00 PM	

Sunday: 09/18/22

8:00 AM	
10:00 AM:	
12:00 PM:	† Gonzalo Garibay

Weekly Daily Mass

Tues. Sept 19:	
Wed. Sept 20:	
Thurs. Sept 21:	
Fri. Sept 22:	

Weekend Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
5:00 PM: English Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph (Princeton)
7:00 PM: Spanish Mass	10:00 AM: English Mass
	12:00 PM: Spanish Mass

Daily Mass Schedule:

Tuesday: 7:30 AM **English Mass**
Wednesday: 6:00 PM **Spanish Mass**
Thursday: 9:00 AM **English School Mass** at St. Bernadette's Hall;
6:00PM **Spanish Mass**
Friday: 7:30 AM **English Mass**

Eucharist Adoration:

Monday: 5:00 PM-7:00PM (church open for private prayer only)
Tuesday: 5:00 PM-7:00 PM at the church
Wednesday: 7:15 PM -8:00 PM

Confession:

Wednesday: 7:00 PM -8:00 PM
Thursday: 5:30 PM- 6:00 PM
Friday: 7:00 PM -8:00 PM **only** on the **1st Friday of the month**
Or with an appointment.

Ministries

Religious Education: Dianne Luoma 530-632-7497
dianneluoma@frontier.com

Finance Council: Brendan Farrell, Carmelita Silva

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Gloria Delgado & Susan Walsh
Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes,
(Princeton): Mary Beth Massa

Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

Next class: September 30, 2022 at 6:00 PM, call the office to register

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study:

English: Deacon Julian Delgado, Wednesdays at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall

Spanish: Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00PM at the hall next to the church

RCIA:

English- Deacon Dr. Julian Delgado

Spanish- Fr. Jacobo; Thursdays: 7:00pm- 8:30pm at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515
Open by appointment only

Catholic Ladies Relief Society:

6:30 PM: 1st Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting
7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server Coordinator:

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Golden Pheasant Committee:

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Mario Reyes, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clint Jewett.
(Spanish): Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez, Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, and Deacon Rubén Fuentes.

September 18, 2022 – 25th Sunday in Ordinary Time

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Frank & Joan Hamill & family,
Sally Moore, Andrea Espindola, Carlos Plaza, Valeria Royal, Mary Unzueta,
Leticia González, Jim White, Teresa Medina, Teresa Espindola, Bud Williams,
Christian Munoz Silva, and Vernon Bisho,

... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely. Also,
please keep Fr. Myles in your prayers.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise
Woodring (530-458-2515) or Fr. Jacobo at (530-458-4170).

... For the need of our parish and our catholic school.

Second Collection for the Month of September:

17/18: OLL School

24/25: Rectory Roof

Please make all second collection checks payable to Our Lady of Lourdes Church.

Quinceañeras & Weddings

To reserve a date, you have to book at least **9 months** in advance. Call the office for more information.

Bible Study

Wednesday evenings at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall. This class is being given by Deacon Julian Delgado. You can also watch live on Facebook "Julian Delgado".

Grief to God to Glory

If you are interested in being part of this ministry please contact, Valorie Ingerbretsen at 530-701-7182

Meetings are the 1st Thursday of the month.

Time 7:00 PM- 8:30 PM. Location: St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

Our Lady of Lourdes Catholic School

Interested in helping and filling your freezer? OLL School is fundraising with Otis Spunkmeyer cookie dough and other frozen products. Contact a parent, the school office 530.458.8208, or online at www.shopfund.com. *All frozen items will be delivered to the school.*

Oktoberfest 2022

Saturday, October 1, 2021 6:00PM-11:00PM at St. Bernadette's Hall

Featuring Guilty Again live band, Cornhole tournament, and other games. \$30 unlimited dinner with one beverage. Limited table of 8 pricing available. \$20 open bar wristband. For tickets Clint Jewett 530-945-5519, Christy Pearson 530-415-3825 or contact our school parents. Tickets available in the office as well. Must be 21 and over to attend!

Sunday, September 18: Fr. Jacobo installation as our Pastor

11:00 AM: Bilingual Mass at Our Lady of Lourdes Church

Bishop Jaime Soto will be coming to do the installation. During this Mass, Fr. Jacobo will be installed.

After the Mass there will be a potluck reception at St. Bernadette's Hall. Please join us to celebrate with Fr. Jacobo as our new pastor.

Our Lady of Guadalupe Committee

1st meeting will be on Tuesday, September 20 at 7:00PM at the old parish hall, next to the church. If you are interested in helping us for the preparation of the celebration of Our Lady of Guadalupe, please join us.

Please note: Carmen Reyes will be out of the office on the following two Tuesdays (September 20 & 27). If you have an appointment scheduled with Fr. Jacobo, he will be there at the time scheduled. You can always email the parish office and Carmen will respond to your email in a timely manner. Please use the following email: ollcolusa@yahoo.com. Thank you.



We would like to give thanks to everyone that joined Fr. Jacobo on his first Mass at the shrine for the Memorial of Our Lady of Sorrows and especially to all those that worked very hard to make it possible. Please visit our website to see the pictures and the video.



Parish Giving

September	OLL Colusa	St. Joseph Mission
03/04:	\$3,030	\$309
10/11:	\$4,058	\$158
17/18:		
24/25:		

Month of September Special and Second Collections

03/04: Building & Maintenance: \$1,083

10/11: Diocesan Priest Retirement \$1,515

17/18: OLL School

24/25: Rectory Roof

VOTE "NO" ON PROPOSITION 1

Proposition 1 is a worst-case scenario for abortion in California. It is an expensive and misleading ballot measure that allows unlimited late-term abortions — for any reason, at any time, even moments before birth, paid for by tax dollars.

Prop 1 isn't needed. Sadly, California already has some of the most permissive abortion laws in the nation that would remain in effect without the amendment, including our current limit on late-term abortions that are permitted only for the life and health of the mother. Prop 1 destroys this common-sense limit.

California does not limit state spending on abortion, and with thousands more traveling from other states, the cost will be in the hundreds of millions. Don't hand lawmakers a blank check to pay for abortions, and don't let them make California an "abortion sanctuary."

To learn more, visit www.CAcatholic.org/Prop1

Pray for the Defeat of Proposition 1 and to End Abortion

As we enter Respect Life Month, the bishops of California are inviting all Catholics to engage in prayer and fasting to end abortion and for an outpouring of the Holy Spirit to form the minds and hearts of California citizens to defeat Prop 1. With that in mind, our bishops are hosting a Novena to Our Lady of the Holy Rosary to Defeat Proposition 1 from September 29 to October 7—see the Novena flyer at our parish website and visit www.CAcatholic.org/Prop1 for the daily video messages. At the same time, please join our interfaith friends of 40 Days for Life from September 28 to November 6 for their annual campaign to end abortion: www.40daysforlife.com.



Here's how to take part in 40 Days for Life in Yuba City

Vigil location: On the sidewalk at Planned Parenthood

430 Palora Ave. Yuba City

Vigil hours: 8am to 5pm Monday – Friday

for those who would like to sign-up and come pray 7am-8am
5pm-7pm please call JC or Maureen

or

Local contact: JC 530-844-7379

lovewarriorjc@icloud.com or Maureen 530-713-8579

mm@guthchangaris.com

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

Correspondencia y oficina:

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

Misas Dominicales:

Vigilia del Sábado: Domingo:

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Ingles

12(medio día): Español

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesiones:

6:50 PM a 7:50 PM: Miércoles.

5:00 PM-6:00 PM Jueves O con cita.

Horario de misas diarias:

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 9:00 AM Inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM Inglés

Exposición del Santísimo Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM (iglesia abierta solo para oración privada)

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

Segunda Colecta para el Mes de Septiembre:

17/18: Para la escuela católica

Bodas Y Quinceañeras

Para reservar una fecha tienes que reservarla con **9 meses** de anticipación. Comuníquese con la oficina para más información.

Clase de Catecismo Para Adultos

El padre Jacobo está dando clase de catecismo para adultos los jueves a la 7:00PM en el saloncito. Si eres un adulto y te falta unos de tus sacramentos, esta clase es para ti. ¡Todos son bien venidos!

Inscripciones para el Catecismo

Por favor de comunicarse con la Sra. Dianne Luoma al (530) 632-7497 para más información.

Domingo 18 de septiembre: Instalación del Padre Jacobo como nuestro párroco

11:00 AM: Misa bilingüe en Nuestra Señora de Lourdes

El obispo Jaime Soto vendrá a hacer la instalación. (Durante esta Misa se instalará el P. Jacobo.)

Después de la Misa habrá una recepción compartida “de traje” en el Salón St. Bernadette. Por favor de unirse a nosotros a celebra con el Padre Jacobo este nuevo acontecimiento.

Cenáculo de la Divina Misericordia

El Cenáculo de la Divina Misericordia se reúne todos los miércoles después de la Misa en el salón al lado de la iglesia. Este es un grupo de oración donde reflejamos sobre la devoción a la Divina Misericordia y El Diario de Santa Faustina Kowalska. Todos son bienvenidos.

Comité de Nuestra Señora de Guadalupe

La 1ª reunión será el martes 20 de septiembre a las 7:00PM en el saloncito parroquial, al lado de la iglesia. Si está interesado en ayudarnos en la preparación de la celebración de Nuestra Señora de Guadalupe y ser parte del comité, ven a la junta.

Escuela Católica de Nuestra Señora de Lourdes

La Escuela Católica de Nuestra Señora de Lourdes está recaudando fondos por medio de Otis Spunkmeyer. Donde puedes comprar productos congelados y en especial para hacer galletas. Si te gustaría compra por favor de comunicarte con un padre de un alumno o en la oficina de la escuela 530.458.8208. Todos los artículos congelados se entregarán a la escuela.

¡Agradecemos su apoyo!

Tenga en cuenta: Carmen Reyes estará fuera de la oficina los siguientes dos martes (20 y 27 de septiembre). Si tiene una cita programada con el P. Jacobo, estará allí a la hora prevista. Siempre puede enviar un correo electrónico a la oficina parroquial y Carmen responderá a su correo electrónico de manera oportuna. Utilice el siguiente correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com. Gracias.



Nos gustaría dar las gracias a todos los que estuvieron presentes con el Padre Jacobo en su primera Misa en el Santuario de la Memoria de Nuestra Señora de los Dolores y en especial a todos los que trabajaron arduamente para hacerlo posible. Por favor visite nuestro sitio web para ver las fotos y el video.

Clase pre bautismal: Para la clase para el mes de Septiembre es necesario registrarte en la oficina parroquial para asistir a la clase. La clase está programada para el **Viernes 30**, de Septiembre a las 6:00 PM.

VOTE “NO” A LA PROPOSICIÓN 1

VOTE “NO” A LA PROPOSICIÓN 1

La Proposición 1 es el peor de los casos para el aborto en California. Es una medida electoral costosa y engañosa que permite abortos tardíos sin límites – por cualquier motivo, en cualquier momento, incluso momentos antes del nacimiento – a expensas de los contribuyentes.

La Proposición 1 no es necesaria. Lamentablemente, California ya cuenta con políticas de aborto entre las más permisivas del país que seguirían en efecto sin la enmienda, incluso con sus límites importantes para el aborto tardío, que se permite por la vida y la salud de la madre. La Proposición 1 derriba estos límites de sentido común.

California no limita el gasto estatal en aborto, y con miles viajando desde otros estados para procurar un aborto tardío, el costo será de cientos de millones. No entregue a los legisladores un cheque en blanco para pagar los abortos y no permita que hagan de California un "santuario del aborto". Para obtener más información, visite a www.Catholic.org/Prop1

Ore por la derrota de la Proposición 1 y para terminar con el aborto. Al entrar al Mes de Respeto a la Vida, los obispos de California están invitando a todos los católicos a orar y ayunar para terminar con el aborto y por un derramamiento del Espíritu Santo para abrir las mentes y los corazones de nuestros ciudadanos para derrotar la Prop 1. Con ese propósito, están ofreciendo una Novena a Nuestra Señora del Santo Rosario para Derrotar la Proposición 1 del 29 de septiembre al 7 de octubre—vea nuestro sitio web de la parroquia para ver la novena, se encuentra en inglés y español y visite a www.Catholic.org/Prop1 para mirar los video mensajes diarios. A la vez, están invitados a unirse con nuestros amigos interreligiosos de 40 Días por la Vida del 28 de septiembre al 6 de noviembre en su campaña anual para terminar con el aborto: www.40daysforlife.com.



¡Puedes proteger a las madres y los niños uniéndote a esta movilización mundial! ¡A través de la oración y el ayuno, las vigiliass pacíficas y el alcance comunitario, 40 Días por la Vida ha inspirado a más de 1,000,000 de voluntarios!

Contribuye a expandir este impacto y forma parte de la campaña de 40 Días por la Vida:

- **Ubicación de la vigilia:** en la banqueta de Planned Parenthood, 430 Palora Avenue, Yuba City

- **Horas de la vigilia:** 8am-5pm Lunes-Viernes

Para aquellos que deseen inscribirse y venir a orar de 7:00 AM a 8:00AM o de 5:00PM a 7:00PM, llame a Maureen 530-713-8579

- **Contacto local:** Maureen 530-713-8579

- **Aprende más y únete a nosotros:** 40daysforlife.com/yubacity

Domingo, 18 de Septiembre, 2022 – 25° Domingo Ordinario

Bulletin Ad

We have open spaces! If you would like to advertise your business or would like to help out asking our local business to advertise in our bulletin, it's very simple. A spot in the bulletin is very affordable! \$250/per year (\$4.81 per week)! We would need the business information (a business card would work) and mailing address. The ad will run through the fiscal year from July to June. The parish will send a renewal statement close to the end of the fiscal year. All checks need to be made out to Our Lady of Lourdes Church.

Anuncio de boletín

¡Tenemos espacios abiertos! Si desea publicitar su negocio o si desea ayudar pidiéndole a negocios locales que se anuncie en nuestro boletín, es muy simple. ¡Un espacio en el boletín es muy económico! \$250/por año (\$4.81 por semana)! Lo que se necesita es la información del negocio (una tarjeta del negocio) y la dirección postal. El anuncio se publicará durante el año fiscal de julio a junio. La parroquia una factura de renovación cerca del final del año fiscal. Todos los cheques deben hacerse a nombre de la iglesia, Our Lady of Lourdes.

 Kw KELLER WILLIAMS Realtor 530.518.5763 CarmelitaSilva121@hotmail.com 520 Market Street Colusa, CA 95932  BRE# 0173498 Each Office Independently Owned and Operated Carmelita Medina-Silva	 MESSICK ACE HARDWARE 729 Market Street P.O. Box 210 Colusa, California 95932 PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL GIFTWARE, LAWN & GARDEN SPORTING GOODS, TOOLS Bus: (530) 458-5144	640 Market Street Colusa, CA 95932 DAVISON DRUG & STATIONERY - since 1869 - COLUSA PHONE (530) 458-2188 Fax (530) 458-7780 Email: davison@colusanet.com Frank Davison Julia Davison
Tel: (530) 473-5496 Fax: (530) 473-2957  Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge 451 Sixth Street, Williams, CA 95987 Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella	 Davies Oil Company, Inc. Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products 150-13th Street, P.O. Box 691 Colusa, CA 95932 Bus: (530) 458-2881	 Colleen Wrynski (530) 277-7080 Broker Associate DRE# 01406906 colleenwrealtor@gmail.com www.colusacountyproperty.com FAX (530) 660-5010 
BRENNAN JEWETT ASSOCIATES LAND MANAGEMENT, BROKERAGE & APPRAISAL www.landmba.org	CLINTON JEWETT 642 5th Street, Suite 8 Colusa, California 95932 Office: (530) 619-0213 Cell: (530) 945-5519 clint@landmba.org	Davis Machine Shop, Inc. & Meridian Supply (530) 696-2576 Residential • Agricultural • Commercial Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division Agricultural & Heavy Hardware Thank you for your patronage Clifton & Thomas Davis
SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing • 24 Hr. Farm Service call 458-7741 • 21 Point Fast Lube  247 BRIDGE STREET COLUSA, CA 95932 (530) 458-7741  202 E. SYCAMORE ST. WILLOWS, CA 95988 (530) 934-5178	Best Tire Value PROMISE  COLUSA 1108 MARKET ST • 530-458-3803	McNARY MOORE FUNERAL SERVICE Megan McAllister Funeral Director FDR 3400 EMB 9317 530-458-2111 <i>Serving Colusa County Since 1887</i> FD410
 Branden Woodring DRE# 02135267 530-740-3126 bwoodring@showcaseagent.com www.brandenwoodring.showcaseagent.com 1435 Butte House Rd. Yuba City, CA 95993	 FD# 2407 Office # (909) 373-5713 Fax# (909) 256-4465 Email: legacyofmemoriesFH@gmail.com www.lofmfuneral.com 4 N. Central Ave. Upland, CA 91786 <i>Hablamos Español</i>	Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery  Holy Cross Cemetery 530-438-4998 Hector Velsaco Family Service Advisor CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO <i>Se habla español</i> 
 ¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda? Pregnant? Need Help? 1-800-910-0191		